

**Dezernat für Bildung, Jugend und Sport
Integrierte Jugendhilfe- und Schulentwicklungsplanung**

Stadthaus Deutz – Westgebäude
Willy-Brandt-Platz 2, 50679 Köln
Auskunft CallCenter, Telefon 0221-221-21299
E-Mail schuldezernat@stadt-koeln.de
Internet www.stadt-koeln.de

Elternbefragung zum Betreuungsbedarf von Kindern unter 3 Jahren

Liebe Eltern,

Ihre Wünsche und Bedürfnisse sind uns wichtig!

Das Angebot ausreichend vieler und hochwertiger Betreuungsplätzen für Kinder unter 3 Jahren in Kindertageseinrichtungen und in Kindertagespflege ist der Stadt Köln ein großes Anliegen.

Knapp 12.000 Betreuungsplätze stehen für Kinder unter 3 Jahren derzeit zur Verfügung – fünfmal so viele wie noch vor wenigen Jahren! Allerdings ist davon auszugehen, dass eine Millionenstadt wie Köln noch mehr Plätze benötigt. Um den aktuellen Bedarf an Kinderbetreuungsplätzen in den Kölner Stadtbezirken und Stadtteilen genau zu ermitteln, hat die Stadt Köln beschlossen, alle Eltern von Kindern unter 3 Jahren zu befragen. Ihre Antworten und Wünsche sind eine wichtige Grundlage für die Planung und Schaffung weiterer Plätze in Kindertagesstätten und in der Kindertagespflege.

Ihre Teilnahme an dieser Befragung ist selbstverständlich **freiwillig!** Wir sichern Ihnen zu:

- Ihre Angaben sind **anonym** (ohne Ihren Namen und Ihre Anschrift).
- Der von Ihnen ausgefüllte Fragebogen geht direkt an das von der Stadt Köln beauftragte, erfahrene **ama-institut*** und wird dort so ausgewertet, dass Rückschlüsse auf Ihre Person ausgeschlossen sind.
- Alle Datenschutzbestimmungen werden strengstens eingehalten.

Die Befragung wird mehrsprachig durchgeführt. Sie erhalten einen deutschen, türkischen, englischen und russischen Fragebogen. Bitte füllen Sie nur einen Fragebogen in der Sprache Ihrer Wahl aus.

Ich bitte Sie herzlich, an dieser Befragung teilzunehmen und den Fragebogen vollständig auszufüllen. Bitte senden Sie den ausgefüllten Fragebogen möglichst innerhalb der nächsten 3 Wochen im beigefügten Antwortumschlag ohne Absender-Angaben zurück. Eine Briefmarke brauchen Sie nicht. Das Porto trägt die Stadt Köln.

Wenn Sie mehrere Kinder unter drei Jahren haben, erhalten Sie je Kind ein eigenes Anschreiben mit Fragebogen. Bitte füllen Sie für jedes Kind einen eigenen Fragebogen aus.

Bitte nehmen Sie auch dann an der Befragung teil, wenn Sie bisher keine Betreuung für Ihr Kind in Anspruch genommen haben oder gar nicht wünschen. Auch diese Informationen sind für die weiteren Planungen sehr wichtig.

Bitte haben Sie Verständnis dafür, dass Ihre Teilnahme an der Befragung die Anmeldung Ihres Kindes für einen Betreuungsplatz nicht ersetzt.

Für Ihre Unterstützung der Elternbefragung und das Ausfüllen des Fragebogens bedanke ich mich herzlich.

Mit freundlichen Grüßen
In Vertretung



Dr. Agnes Klein
Beigeordnete für Bildung, Jugend und Sport

Sie können auch gerne **online** an der Befragung teilnehmen. Verwenden Sie hierzu bitte www.u3-koeln.de oder scannen Sie den QR-Code. Online finden Sie auch weitere Hinweise. Der benötigte Zugangscode für alle Teilnehmer lautet **U3K14**.

www.u3-koeln.de



Die folgende Stadteilliste benötigen Sie gleich im Laufe der Befragung. Die Nummer des Stadtteils, in dem Sie wohnen, finden Sie zudem auf der Vorderseite des Versandumschlags.

Stadteilliste

Innenstadt		Lindenthal		Nippes		Porz		Kalk	
101	Altstadt-Süd	301	Klettenberg	501	Nippes	701	Poll	801	Humboldt/Gremberg
102	Neustadt-Süd	302	Sülz	502	Mauenheim	702	Westhoven	802	Kalk
103	Altstadt-Nord	303	Lindenthal	503	Riehl	703	Ensen	803	Vingst
104	Neustadt-Nord	304	Braunsfeld	504	Niehl	704	Gremberghoven	804	Höhenberg
105	Deutz	305	Müngersdorf	505	Weidenpesch	705	Eil	805	Ostheim
		306	Junkersdorf	506	Longerich	706	Porz	806	Merheim
		307	Weiden	507	Bilderstöckchen	707	Urbach	807	Brück
		308	Lövenich			708	Elsdorf	808	Rath/Heumar
		309	Widdersdorf			709	Grengel	809	Neubrück
Rodenkirchen		Ehrenfeld		Chorweiler		Mülheim			
201	Bayenthal	401	Ehrenfeld	601	Merkenich	710	Wahnheide	901	Mülheim
202	Marienburg	402	Neuehrenfeld	602	Fühlingen	711	Wahn	902	Buchforst
203	Raderberg	403	Bickendorf	603	Seeberg	712	Lind	903	Buchheim
204	Raderthal	404	Vogelsang	604	Heimersdorf	713	Libur	904	Holweide
205	Zollstock	405	Bocklemünd/Mengenich	605	Lindweiler	714	Zündorf	905	Dellbrück
206	Rondorf	406	Ossendorf	606	Pesch	715	Langel	906	Höhenhaus
207	Hahnwald			607	Esch/Auweiler	716	Finkenberg	907	Dünnwald
208	Rodenkirchen			608	Volkhoven/Weiler			908	Stammheim
209	Weiß			609	Chorweiler			909	Flittard
210	Sürth			610	Blumenberg				
211	Godorf			611	Roggendorf/Thenhoven				
212	Immendorf			612	Worringen				
213	Meschenich								

In der folgenden Liste finden Sie nähere Angaben zu den einkommensabhängigen Elternbeiträgen der Kölner Kindertageseinrichtungen und für die Kindertagespflege.

Bitte beziehen Sie diese Kosten in Ihre Überlegungen ein, wenn Sie den Fragebogen ausfüllen.

Elternbeiträge

Bruttojahreseinkommen <small>(Einzelheiten unter www.u3k.koeln/doc)</small>	Kindertageseinrichtungen bei ... pro Woche			Kindertagespflege bei ... pro Woche		
	25 Stunden	35 Stunden	45 Stunden	25 Stunden	35 Stunden	45 Stunden
Bis 12.271,00 €	0,00 €	0,00 €	0,00 €	0,00 €	0,00 €	0,00 €
Bis 24.542,00 €	55,08 €	61,20 €	68,00 €	55,21 €	61,27 €	68,20 €
Bis 36.813,00 €	120,02 €	133,36 €	148,18 €	120,16 €	133,15 €	148,31 €
Bis 49.084,00 €	181,65 €	201,83 €	224,26 €	181,86 €	201,78 €	224,31 €
Bis 61.355,00 €	244,22 €	271,35 €	301,50 €	243,56 €	271,27 €	301,61 €
Bis 78.000,00 €	276,26 €	306,96 €	341,07 €	276,04 €	306,78 €	341,01 €
Bis 100.000,00 €	331,51 €	368,35 €	409,28 €	331,25 €	368,05 €	408,78 €
Über 100.000,00 €	397,81 €	442,02 €	491,14 €	397,28 €	441,44 €	490,41 €

Bitte trennen Sie den ausgefüllten Fragebogen an der vorgesehenen Linie (Perforation) von diesem Anschreiben ab und senden Sie uns nur den Fragebogen im Freiumschlag zurück.

Vielen Dank.



Fragen zur aktuellen Betreuungs-Situation

1. **Wie alt ist Ihr Kind?**

Jahre	und	Monate
-------	-----	--------

2. **Wie wird Ihr Kind zurzeit betreut?** [Mehrere Angaben möglich!]

- 1 in einer Kindertageseinrichtung (Kindergarten / Kindertagesstätte / Krippe usw.)
- 2 in Kindertagespflege, also bei einer Tagesmutter / einem Tagesvater / in einer Großtagespflege
- 3 von mir oder meinem Partner / meiner Partnerin
- 4 von einer anderen (bezahlten) Person (z. B. Kindermädchen, Au-pair)
- 5 von den Großeltern / anderen Verwandten oder Freunden

[Falls Ihr Kind zurzeit weder in einer Kindertageseinrichtung noch in Kindertagespflege betreut wird direkt weiter mit Frage 5!]

3. **Wie alt war Ihr Kind, als es zum ersten Mal in einer Kindertageseinrichtung oder in Kindertagespflege betreut wurde?**

In einer Kindertageseinrichtung	Jahre	und	Monate	In Kindertagespflege	Jahre	und	Monate
---------------------------------	-------	-----	--------	----------------------	-------	-----	--------

4. **An wie vielen Tagen / Wie viele Stunden in der Woche wird Ihr Kind zurzeit in einer Kindertageseinrichtung oder in Kindertagespflege betreut?** [Bitte geben Sie jeweils Tage und Wochenstunden an!]

In einer Kindertageseinrichtung	Wochen-Tage	Wochen-Stunden	In Kindertagespflege	Wochen-Tage	Wochen-Stunden
---------------------------------	-------------	----------------	----------------------	-------------	----------------

Fragen zu Ihren Betreuungswünschen

5. **Unabhängig davon, wie Ihr Kind zurzeit tatsächlich betreut wird: Wünschen Sie sich aktuell eine Betreuung Ihres Kindes in einer Kindertagesstätte oder in Kindertagespflege?**

- 1 Ja, ...
 - 1 ... in einer Kindertageseinrichtung
 - 2 ... in Kindertagespflege
- 2 Nein, in keiner dieser Möglichkeiten [▶ weiter mit Frage 7!]

6. **Wenn es nach Ihnen gehen würde - für welche Tage und zu welchen Uhrzeiten würden Sie sich im Augenblick eine Betreuung wünschen?** [Bitte tragen Sie Ihre Wunsch-Zeiten für jeden Tag ein, an dem Sie Betreuung wünschen. Bitte streichen Sie Tage, an denen Sie keine Betreuung wünschen, einfach durch.]

	Montag	Dienstag	Mittwoch	Donnerstag	Freitag	Samstag	Sonntag
von ... (Uhr)							
... bis (Uhr)							

7. **Wenn Sie an die Betreuung Ihres Kindes denken und bei Beachtung der anfallenden Kosten (siehe Tabelle) frei wählen könnten: Wie würden Sie die Kinderbetreuung in den verschiedenen Altersstufen Ihres Kindes am liebsten organisieren / hätten Sie die Kinderbetreuung am liebsten organisiert?**

	Im 1. Lebensjahr (bis 12 Monate) <small>(Bitte nur ein Kreuz in dieser Spalte!)</small>	Im 2. Lebensjahr (13 – 24 Monate) <small>(Bitte nur ein Kreuz in dieser Spalte!)</small>	Im 3. Lebensjahr (25 – 36 Monate) <small>(Bitte nur ein Kreuz in dieser Spalte!)</small>
<u>nur</u> in einer Kindertageseinrichtung	<input type="checkbox"/> 1	<input type="checkbox"/> 1	<input type="checkbox"/> 1
<u>nur</u> in Kindertagespflege	<input type="checkbox"/> 2	<input type="checkbox"/> 2	<input type="checkbox"/> 2
<u>entweder</u> in einer Kindertageseinrichtung <u>oder</u> in Kindertagespflege	<input type="checkbox"/> 3	<input type="checkbox"/> 3	<input type="checkbox"/> 3
<u>sowohl</u> in einer Kindertageseinrichtung <u>als auch</u> in Kindertagespflege (also beide)	<input type="checkbox"/> 4	<input type="checkbox"/> 4	<input type="checkbox"/> 4
<u>weder</u> in einer Kindertageseinrichtung <u>noch</u> in Kindertagespflege (also keine)	<input type="checkbox"/> 5	<input type="checkbox"/> 5	<input type="checkbox"/> 5

8. **An wie vielen Tagen / Wie viele Stunden pro Woche sollte Ihr Kind betreut werden?**

[Bitte geben Sie Tage und Wochenstunden an!]

	Im 1. Lebensjahr		Im 2. Lebensjahr		Im 3. Lebensjahr	
	Wochen-Tage	Wochen-Stunden	Wochen-Tage	Wochen-Stunden	Wochen-Tage	Wochen-Stunden

9. **In welchem Stadtteil wohnen Sie?**

Tragen Sie bitte hier die dreistellige Stadtteil-Nummer ein. Sie finden diese auf der Vorderseite des Briefumschlages im Kasten links vom Adressfeld. Ansonsten verwenden Sie bitte die Stadtteil-Nummern aus der beigefügten Liste.

Stadtteil-Nummer

Und in welchem Stadtteil sollte Ihr Kind betreut werden?

Tragen Sie bitte hier die dreistellige Stadtteil-Nummer ein. Die Stadtteil-Nummern finden Sie in der beigefügten Liste. Bitte nur einen Stadtteil nennen! Bei einem Betreuungswunsch außerhalb von Köln tragen Sie bitte "000" ein.

Stadtteil-Nummer

10. Welcher Grund ist für Ihre Wahl des gewünschten Betreuungsortes am wichtigsten? [Bitte nur ein Kreuz machen!]

- 1 Nähe zur Wohnung
- 3 Anderer Grund

- 2 Nähe zu Arbeits-/Ausbildungsplatz
- 4 Kein besonderer Grund

11. Wie weit sollte der Betreuungsort höchstens entfernt sein? [Bitte geben Sie Minuten oder Kilometer an!]

Minuten	oder	Kilometer
---------	------	-----------

12. Neben Kindertageseinrichtungen und Tagesmüttern gibt es als weitere Betreuungsmöglichkeit die so genannte "Großtagespflege": hierzu schließen sich mehrere Tagesmütter zusammen und betreuen in geeigneten Räumen gemeinsam bis zu neun Kinder unter 3 Jahren. Wussten Sie schon davon?

- 1 Nein, wusste ich nicht
- 2 Ja, nutze ich aber nicht
- 3 Ja, nutze ich bereits

13. Ist das auch für Sie eine attraktive Betreuungsmöglichkeit?

- 1 Ja, auf jeden Fall
- 2 Eher ja
- 3 Eher nein
- 4 Nein, auf keinen Fall

14. Die zentrale Anlaufstelle für alle Fragen rund ums das Thema Kindertagespflege in Köln die „Kontaktstelle Kindertagespflege Köln“. Haben Sie davon schon gehört?

- 1 Nein, noch nicht davon gehört
- 2 Ja, aber noch nicht in Anspruch genommen
- 3 Ja, und auch schon in Anspruch genommen

15. Beziehen Sie zurzeit ...?

- 1 Elterngeld
- 2 Betreuungsgeld
- 3 Weder Eltern- noch Betreuungsgeld
[▶ weiter mit Frage 17!]

16. Wenn Sie Betreuungsgeld beziehen: Hat das Betreuungsgeld bei Ihrer Entscheidung eine Rolle gespielt, Ihr Kind ...
... im zweiten Lebensjahr (13 – 24 Monate) nicht öffentlich betreuen zu lassen? ... im dritten Lebensjahr (25 – 36 Monate) nicht öffentlich betreuen zu lassen?

- | | |
|---------------------------------|---------------------------------|
| <input type="checkbox"/> 1 Ja | <input type="checkbox"/> 1 Ja |
| <input type="checkbox"/> 2 Nein | <input type="checkbox"/> 2 Nein |

Fragen zu Haushalt und Ihrer Person

17. Mit wie vielen Kindern insgesamt (auch von Partner/ Partnerin) leben Sie in Ihrem Haushalt?

Kinder unter 3 Jahren	Kinder von 3 bis unter 6 Jahren	Kinder ab 6 Jahren
-----------------------	---------------------------------	--------------------

18. Wären Sie so nett, uns Ihr Geschlecht und Alter zu nennen?

<input type="checkbox"/> 1 Weiblich <input type="checkbox"/> 2 Männlich	Alter	Jahre
--	-------	-------

19. Was machen Sie zurzeit hauptsächlich?

- 1 Ich bin erwerbstätig
- 2 Ich bin in einer schulischen / beruflichen Ausbildung / Studium
- 3 Ich bin in Mutterschutz / Elternzeit
- 4 Ich bin nicht erwerbstätig

[Bitte tragen Sie die Wochen-Stunden ▶ ein. Dann weiter mit Frage 21!]

Stunden

20. Haben Sie vor, in naher Zukunft (wieder) in die Erwerbstätigkeit einzusteigen?

- 1 Ja, in weniger als einem Jahr
- 2 Ja, aber erst in einem Jahr
- 3 Ja, aber erst in zwei Jahren
- 4 Nein, habe ich nicht vor.

[Bitte tragen Sie geplante Wochen-Stunden ▶ ein!]

Stunden

21. Welchen höchsten Bildungsabschluss haben Sie?

- 1 Hauptschulabschluss
- 2 Mittlere Reife / Realschulabschluss
- 3 Fachhochschulreife / Abitur
- 4 (Fach-)Hochschulabschluss
- 5 (Noch) keinen Schulabschluss

22. Leben Sie zurzeit in einer festen Partnerschaft mit gemeinsamem Haushalt?

- 1 Ja
- 2 Nein [▶ weiter mit Frage 24!]

23. Was macht Ihr Partner / Ihre Partnerin zurzeit hauptsächlich?

- 1 Ist erwerbstätig
- 2 Ist in einer schulischen / beruflichen Ausbildung / Studium
- 3 Ist in Mutterschutz / Elternzeit
- 4 Ist nicht erwerbstätig

[Bitte tragen Sie die Wochen-Stunden ▶ ein]

Stunden

24. Welche Sprache sprechen Sie zu Hause ...? [Bitte nur ein Kreuz machen!]

- 1 (Hauptsächlich) Deutsch
- 2 (Hauptsächlich) andere Sprache
- 3 Beide Sprachen gleich oft